

## Der stolze Löw' lässt sich zwar zähmen

Soliman's aria from the opera *Zaide* (tenor)

Text by *Johann Andreas Schachtner* (1731-1795)

Set by *Wolfgang Amadeus Mozart* (1756-1791)

<b>Der</b>	<b>stolze</b>	<b>Löw'</b>	<b>lässt</b>	<b>sich</b>	<b>zwar</b>	<b>zähmen,</b>
[de:ɐ̯	ˈʃtɔl.t͡sə	lø:v	lɛst	zɪç	tsva:ɐ̯	ˈtsɛ:.mən]
The	proud	lion	allows	himself	indeed	to-be-tamed,

*(The proud lion will indeed allow himself to be tamed,)*

er nimmt vom Schmeichler Fessel an,  
doch will man sklavisch ihn beschämen,  
steigt seine Wut bis zum Tyrann.  
Er brüllet mit furchtbarer Stimme  
und schleudert im wütenden Grimme  
die Ketten in Trümmern zur Erd',  
und was ihm entgegen,  
wird von seinen Schlägen  
zum Tode, zum Tode verheert.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

